

# AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.  
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba  
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden  
fl. 2.— bij vooruitbetaling.

**BUREAU VAN DIT BLAD**  
**Waterkant No 4. Overzijde.**  
**DRUKKER. B. L. BOGAERS.**

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—  
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.  
Prijs der Advertentie van 1—7 regels f. 0.50; voor el-  
ken regel meer 7½ cts.

## Mannen, die hun tijd begrijpen.

De meest diepe indruk, dien wij afzonderen uit al hetgeen Holland ons de laatste maanden heeft te denken gegeven, betreft zich wel, naast het behoud van Koninkrijken en troon, op de houding van ons christelijk Ministerie. De regering werd aanvaard, leunend op een geringe meerderheid; de helft der Kamer bestaande uit beproefde getrouwen en enkele mannen van christelijken huize, op wie men kan rekenen, wanneer depgaande verschillen de godsdienstige kwesties naar boven brengen. Vóór zijn bestaan reeds gedoodverfd als een groep niet-krachtige bewindvoerders, „mannen van den tweeden rang,” werd het Ministeriegeboren onder een minder voorspoedig gesternte. Zwaar drukte de mobilisatielast op de schouders van het volk in al zijn lagen, de levensmiddelennoed steeg hoog en liet niet na een terugslag uit te oefenen op de algemeene stemming: Scheepvaartverlammingen handelsstilstand, zakenverwarring en bedrijfsvernietiging, een donkere internationale toestand, 't moest alles een geest van ontevredenheid en ontatteming in de hand werken, die zich aan het Bestuur sou wreken.

Onder deze omstandigheden namen de nieuwe Ministers den ontredenden en faillieten boedel over van hun voorgangers. Onder de lange debetlijst prijkte hun naam, de blanke creditzijde lag gereed om te worden ingevuld. Weinig aanlokkelijk was de reuzentaak, die hier moest worden volbracht. Doch de mannen van kloekheid en van stoere werkhouding, door den veel gesmaaden Roomschen premier te zamen gebracht, bleken te zijn mannen, be-rekend voor den grootschen arbeid, die in deze dagen van landsregeerders wordt gevergd.

Maar wat hen vooral heeft gesteund in hun opzet, wat hun streven opvoerde tot een — haast gewaagde — hoogte, wat frische stuwkracht schonk tot het nemen van ingrijpende maatregelen en krasse beslissingen, was hun christelijke, godsdienstige belijdenis, door een onwankelbaar Godsvertrouwen onderschraagd.

Christelijk Nederland had mannen noodig van eigen diepe kleur en degelijk gehalte, van bezonken kennis en onvermoeide werklust; mannen, wier kunnen zich niet opsloot in bureaucratische bedrevenheid en ambtelijk geschikt zijn, doch wier ruime

blik de sociale nooden van het volk, van middenstander zoowel als van arbeider in den gezichtskring kon betrekken, wier hart warm en weldadig klopte in heilige zucht tot noodleniging.

Reeds zooveel jaren belemmerde een zware slagboom den weg naar volledige ontwikkeling en alsijdigen uitbloei der krachten, die scholen in de jeugdige christelijke geleerden. De voornaamste opvoedingsfactor, het godsdienstig onderwijs, werd in druk en knel gehouden, ontzettende geldelijke offers gevraagd van christelijke ouders ten bate van de onschuldige kinderziel, zoodat een niet aan te vullen bres geschoten werd in de zuinig afgezonde spaarpenningen, waarmede ook de school zonder godsdienst moest worden gesteund.

De sociale wetten, door den rusteloozen, in volle wapenrusting gestorven Talma ontvouwd en afgewerkt, wetten, die den arbeider, door terendend ouderdom uitgeput of in rijpe levenskracht aangegrepen en geschokt, voor de restende jaren zijn dagelijksch brood verzekerden, bleven onder het liberale regiem zonder beslag. De grootste, meest omvangrijke sociale weldaad mocht door christelijke handen niet aan de arbeiders van Nederland worden uitgereikt. Hoe nauw Staatsblad en praktische uitvoering ook aan elkander grenzen, juist op het contactpunt werd een „halt” toegeroepen en de verwezenlijking belet. De zeuenijk verheende gedachte voor den werkmans, dat hij het zelf bespaarde en uitgezette kapitaal, de vrucht van eigen noesten vlijt, in welklijksche rente terug ontvangt en niet naar bedeelende aalmoezen de hand behoef uit te strekken, ontging in haar opvoedende waarde aan de opvolgers van het vorige christelijke kabinet. In stramme berusting lagen de onderwijsgeleestelling, in geduld gestaald, en sociale hervorming, op christelijken bodem opgetrokken, uit te zien naar de dagen, dat in een frisch aanwaaiende atmosfeer degelijke mannen den gespannen draad weer zouden openen tot geleidelijke afwerking.

Het ministerie-Ruys, na den langen nacht vol onzekerheid verschijnend, diende zich aan met een fonkelnieuw werkprogramma, blakend van hervormingsliefde en uitspattend den zuiveren onvermengden democratischen geest. Deze mannen, die rondzagen in de wereld rondom hen, die den warmen stroom van meer ontwikkeld volksbewustzijn aanvoelden en den steeds krachtigeren golfslag

zagen wassen, wisten hun bakens te verzetten en den onstuimigen vloed te beheerschen.

Opruiming van de versleten autoritatie plunje, 'n sieraad weleer in de garderobe van een dictator; geen beslissingen meer van bovenaf alleen, opgesteld in de mufte binnenkamer van een studeervertrek, doch ruim gemeten medezeggenschap van het bestuurde volk, wat rijp is van oordeel en sterk tot zelfbeslissing en eigen wilsbepaling. Hervormingen langs den wettelijken weg te verkrijgen, zonder oproerigen revolutiegeest of zucht naar omwenteling. Behartiging van alle volksbelangen, na ernstige aandachtwijding aan de verschillende noodtoestanden en behoeften. En dit alles op christelijken grondslag op te bouwen naast zedelijke vooruitgang en in gelijken tred met de godsdienstige ontwikkeling.

Deze mannen begrepen hun tijd, omdat zij vast stonden in hun geloof aan God, den hoogsten leider en bestuurder der volkeren, omdat zij een smeekend oog en een vertrouwvol hart ophieven tot Hem, wier vertegenwoordigers zij begrepen te zijn, van Wien zij alle geesteskracht en wilssterkte verwachtten tot werkelijk heil ook van het niet christelijk gedeelte der natie; omdat zij aan de bron van christelijk geloof den moed hebben ingedronken om een wetgeving naar te schrijven, geleid door de beginselen van strikte rechtvaardigheid en goedbegrepen naastenliefde, de tondamen ten van het christelijk staatsleven.

Onder deze mannen is er één vooral, wiens schouders méér dan die der anderen de zware sociale hervormingstaak torsen. Het is Mr. Aalberse, de alom gevierde Roomsche Katholieke socioloog, wiens arbeidzaam leven de trouwe uitbeelding is geweest van de onsterflijke encycloek „Rerum Novarum”, door den werkliedenpaus Leo XIII z.g. uit gevaardigd. Hij schreef aan het hoofd van zijn levenstaak de lichtende woorden, dat de sociale kwestie niet enkel een economisch karakter draagt, dat zelfs de zedelijke en godsdienstige zijde er den zwaarsten stempel op drukken. Vroomheid van leven, verheffing van het zedelijk peil, een warmer godsdienstbelijden, de meer gewetensvolle beoefening der gerechtigheid wegen ontwijfelbaar hooger dan een welvarende landbouw, een bloeiende handel en nijverheid of de billijke verdeling der algemeene lasten.

Er ging een schok van verbazing en een roep van bewondering door

Nederland, toen het werkprogramma der christelijke Regeering werd ontvouwd. Democratisch van de eerste letter tot aan de laatste punt, deed het veler oogen wijd open-spalken om de niet vermoede plooiing naar den tijdgeest en de inschulping der christelijke beginselen binnen het kader der thans geëischte hervormingen.

Democratie, het woord met den valschen klank, waaronder menig wanbegrip schuil gaat, de vlag die een vreemde lading dekt, werd niet verwacht van christelijke zijde. Mannen, die de draagwijdte en het elastisch aanpassingsvermogen der beginselen niet vermoeden, die in het zich blind staren op eigen demagogische actie de geestesstroomingen onder de breede lagen der arbeiders en middenstanders niet wisten te onderkennen, sloegen de handen ineens bij deze verbijsterende ontdekking.

Het was hun ontgaan, hoe speciaal de Roomsche-Katholieke Kerk zich vrij weet te maken van een bepaalde bestuurswijze, en zich kan schikken naar de dringende eischen van den tijdgeest; hoe zij zelfs haar hart niet heeft verpand aan een vasten regeeringsvorm. Heeft Paus Leo XIII z.g. de Fransche Katholieken niet aangespoord zich neer te leggen bij het hun onsympathieke feit, het bestaan der Republiek? Gaf enkele maanden geleden Paus Benedictus in zijn brief aan Kardinaal Gasparri niet de zuivere houding der Katholieke Kerk aan toen hij neerschreef, „dat zij, wier enig doel de heiligmaking der menschen in alle tijden en in landen is, zich aanpast aan de verschillende regeeringsvormen en zonder eenig bezwaar de billijke territoriale en politieke veranderingen onder de volkeren aanvaardt.”

Koningschap, republiek, democratie, 't valt alles onder den horizon, waarover zich haar ruime blik uitstrekt.

De praktische beleving van de Katholieke beginselen der Roomsche ministers, in harmonie met de christelijke principen hunner ambtgenooten hebben aan het Nederlandsche volk de oogen geopend. Het zag zijn belangen veilig onder de hoede der vooruitstrevende mannen van hun tijd. En toen de aanhangers der revolutie, de partijmannen der negatie, in brutale machtsoverschatting de hand uitstaken naar kroon en regeeringskasteel, was het 't waardige protest van de aanstuwende menigte, die hun wandaad deed mislukken, vóór zij gerijpt was.

Het christelijk Ministerie heeft in drie maanden tijds naam gemaakt en zijn sporen verliend. Krachtige hervormingen in het algemeen belang zijn reeds ter hand genomen, zedelijke en economische verbeteringen knagen den ouden toestand af, de leger-reorganisatie breekt met den ouden militaristischen sleur, de arbeidsafdeeling werkt met koortsachtigen haast aan den sociaal opbouw.

Werkelijk, er waait een frische wind door het land, een zuiverende atmosfeer hangt om het regeeringsgebouw. Gesteund door de welverdiende volksgunst, gehuldigd zelfs door hun tegenstanders, luiden de nieuwe Ministers een zegenrijke bestuursperiode voor moederland en koloniën in. Als gestaalde geloofsvrijden, sterk in een ongeschokt vertrouwen op de hulp van Boven, arbeiden zij eensgezind aan de vervulling der verheven taak, door Pius X z. g. in het gulden woord vervat: „Alles herstellen in Christus.”

## VERORDENING, houdende bepalingen ter bestrijding van besmettelijke ziekten.

III.

### SLOT- EN STRAFBEPALINGEN.

Art. 42. Op de andere eilanden ommeive Curaçao zijn de art. 6 tot en met 15 der Algemeene bepalingen en de art. 28, 29, 30 en 32 der Bijzondere bepalingen dezer verordening van toepassing, met dien verstande, dat de in die artikelen beschreven bemoeiingen van Overheidswege, ter zorg van de Gesaghebbers komen, handelende in overleg met den eenigen of een der ter plaatse gevestigde gouvernements-geneeskundigen, die tevens toezicht op de uitvoering van eventuele maatregelen houdt; kennisgevingen, als in de art. 13, 14, 28 en 29 bedoeld, moeten aan de Gesaghebbers geschieden.

Art. 43. De ambtenaren van den Openbaren Gezondheidsdienst zijn bevoegd, ten behoeve van een onderzoek of ter uitvoering van maatregelen in verband met de bepalingen dezer verordening, alle verblijven van wat aard of naam ook binnen te treden.

Wordt hun de toegang geweigerd, dan verschaffen zij zich die desnoods met inroeping van den sterken arm.

## Curacaosche Dities en Datjes.

Is me iets overkomen, wat me nog nooit is gebeurd.

Ben voor 't eerst van mijn leven geïnterneerd geweest in 'n ziekenhuis, in ons roemrucht aloud en toch zoo modern St. Elizabeth's hospitaal.

Ziek geweest?

Heelemaal niet! Voelde me lekker als kip, heb gegeten als 'n wolf, geslapen als 'n roos, gerookt als 'n schoorsteen en mijn interviewlust botgevierd met 'n élan, ik zou haast zeggen, bijna gelijk aan die van mijn vriend en collega Hyacinth Hermans, redacteur van 't up to date Dagblad „de Maasbode” in 't verre moederland.

Wat ik kerngezonde daar eigenlijk te maken had?

Komt er niet op aan, ik ben er geweest dagen lang, dat is genoeg, en heb gezien en gehoord en met immer stijgende bewondering dikwijls perplex gestaan over zooveel grootsche edele opofferende zich zelf weg-cijferende liefde tot de arme lijdende menscheid.

Nooit geweten, dat 't Elizabeth's hospitaal zulk 'n reuzenbou was.

Hoevele malen ik gedurende de

eerste dagen wanhopig heb loopen dwalen gang in gang uit, trap op trap af, mag Joost weten.

Logeerde op niet-genummerde kamer boven 't rectoraat.

Had me nauwelijks opgefrisch van stoffigen rit van verre buitenpost, of klop, klop, vijf zusterke met bleek zacht gelaat onder de spierwitte hulle, kwam éven informeren of ik ook iets noodig had.

Neen, dank u goeie soeur, ik ben niet ziek, weet je dan niet wie ik ben, ken je me niet?

Nou, ik zou JAN PAUL van de Amigoe niet kennen?

Noem 't kinderachtig, maar die woorden deden me goed, streelden mijn ijdelheid, en ik prevelde zoo iets van: Wel, dat doet mij plezier, dat jullie mijn geschrijf ook lezen.

Vraag toen waar kamer was van 'n zekeren eersten klas patiënt.

Kom u maar mee.

De reis ging boven over, want 't regende.

En we bleven loopen. Lange gang door, hoek om, weer 'n gang. Deur open, deur dicht, weer 'n gang. Hello soeur, we hadden best 'n auto kunnen nemen.

Hé, dat is nu ook wat, we zijn er bijna. Toen nog 'n hoek en nog 'n

gang, en nog 'n deur, en wij waren er.

Dat was all right, maar, o groote goden, die terugreis heelemaal alleen.

Weet op geen stukken na, waar ik toen zoo al heb rondgescharrelt. Liep en bleef loopen, en kwam maar niet, waar ik wezen moest.

Draaide eindelijk fors 'n glimmend gepoetsten koperen knop, vast overtuigd dat 't die bewuste gangdeur van daartoe was, en 'n angstig gillette klonk me tegen. Of ik beenen maakte!

Had waarschijnlijk nu nog loopen dwalen, als 'n verwonderd me aankijkend nonnetje me niet op sleep-touw genomen had, en me eindelijk doodmoe veilig den gang binnenloodte waar mijn kamer zonder nummer was.

Uitzicht van dit frisch gezellig departement was vol afwisseling.

Beneden 'n keurig onderhouden tuintje met bloemetjes die trouw elken middag begoten worden. In 't midden 'n monumentale til er boven op 'n haantje als windwijzer — 'n doffer was, dunkt me, beter op die ijzeren pin gespiet als meer blijvend in de lijn — en alomme blanke tortelduiven kirsende in diep gorgelend geroekoe, die knusjes zitten te nebben in den klaterenden zonne-

schijn.

Rechts op dat lapje idylle te midden van roezig stadsrumoer, zoet waterbad té weinig geapprecieerd panacee voor zoo menig tropenkwaa en op den achtergrond 'n massaal „memento mori”, 't lijkenshuis.

Potdicht waren de deuren van dat luguber gebouw voor dagen, maar eens op 'n middag... neen dat gezicht vergeet ik nooit.

Kwam op mijn kamer zonder nummer tegen 'n uur of 3, in 'n stemming vol onbezorgden lachenden zonnigen levenslust.

Keek door open raam, en.... o mijn God!

Nu waren de deuren wijd open. Zag politieagenten met vieze gezichten, doctoren in operatie-jassen en gummihandchoenen, zusters in linnen smetloos blank, Alberto de factotum van 't hospitaal ook al in witten jas druk doende gebogen over iets, en daar in 't midden op 'n tafel 't afzichtelijk opgezwollen lijk van 'n arme zwarte drenkelinge met bloedig gelichten schedel.

Prevelde 'n hartelijk „De Profundis” voor die arme onbekende, en ben er door geheel den middag van streek geweest, kinderachtig, hé, voor zoo'n pottigen aasvoeter!

En toen mijn vriend van die gang heel ver weg, die beter de weg wist dan ik in dat labyrinth, bij mij kwam oploopen, en ik waarschuwend riep: Jô, kijk niet nit dat raam, en hij 't toch deed, toen heeft le tot straf van z'n nieuwsgierigheid geheel den nacht niet geslapen.

Ben blij, dat ik de poorten niet meer geopend heb gezien van dat rouw- en doodswahuis.

Neen, dan was uitzicht op hoofd-entree van 't hospitaal, heel wat meer blij afwisselend.

Dat was me 'n aan en weggerij van rijtuigen en auto's, 'n gaan en komen van menschen zonder tal, van 's morgens vroeg tot 's avonds laat.

Had al spoedig in de gaten, dat 't portierstersbaantje aan die groote glaze deur met, unicum op Curaçao, ijzeren voetscheraper, om den drommel geen sinécure is.

En beneden in dat mooie duiven-tuintje was ook al 'n poortje met 'n bel, en voortdurend tingelingden daar arme drommels, die speculeerden op de vrijgevigheid van mijn goeien onderbuur en nooit gingen ze heen met leegde handen.

En dan zag ik, gehuld in tabaksgasoline geuren uit mijn uitkijktoren, hoe chauffeurs van wachtende doctorauto's met wijd openge-



Is de plaats tevens eene woning of alleen door eene woning toegankelijk, dan treden zij deze tegen den wil van den bewoner niet binnen dan op een bijzonder schriftelijken last van het Hoofd van politie en in het bijzijn van den Kantonrechter of een Hulp-Officier.

Van dit binnentreden en van de redenen die daartoe geleid hebben, wordt door hen proces-verbaal opgemaakt, dat binnen tweemaal 24 uur aan den daarbij betrokkene in afschrift wordt medegedeeld.

Art. 44. Met de handhaving dezer verordening en met het toezicht op hare naleving zijn, behoudens het voorschrift van art. 41 der Bijzondere bepalingen, de ambtenaren van den Openbaren Gezondheidsdienst en de ambtenaren bedoeld in art. 8 Wetboek van Strafvordering, belast.

Art. 45. Behoudens het voorschrift van art. 40 der Bijzondere bepalingen, treedt deze verordening op een door den Gouverneur vast te stellen tijdstip in werking.

Art. 46. De kosten van de uitvoering der maatregelen in deze verordening bedoeld, komen, behoudens het bepaalde in het tweede lid van art. 8, voor rekening van het Gouvernement.

Art. 47. Met hechtenis van ten hoogste drie dagen of geldboete van ten hoogste f 25 wordt gestraft overtreding van de art. 9, 10, 11, 12, 1ste lid, 13, 14, 17, 18, 19, 20, 21, 28 en 29.

Art. 48. Met hechtenis van ten hoogste eene maand of geldboete van ten hoogste f 100 wordt, voor zoover het Wetboek van Strafrecht er niet in voorziet, gestraft:

1o. verzet tegen de uitvoering van maatregelen voorgeschreven krachtens art. 5, 1ste, 4de, 5de en 6de lid, art. 6, 1ste lid, 7, 1ste lid, 8, 1ste lid, 18, 3de lid, 22, 3de lid en art. 32;

2o. het wegnemen, verplaatsen, onleesbaar of onzichtbaar maken van het kenmerk in art. 15 vermeld.

Art. 49. Met hechtenis van ten hoogste 45 dagen of geldboete van ten hoogste f 75.— wordt gestraft:

1o. overtreding van art. 33, 34, 36 en 38;

2o. het zich onttrekken aan het geneeskundig onderzoek of de geneeskundige behandeling, benevens het verlaten van de inrichting, een en ander in art. 37, 2de lid bedoeld;

3o. de weigering van toelating, onder de omstandigheden vermeld in het tweede gedeelte van het tweede lid van art. 43, onverminderd zwaardere straffen in geval van daden van geweld of wederspanningheid.

Art. 50. De bij deze verordening strafbaar gestelde feiten worden beschouwd als overtredingen.

Art. 51. Bij de inwerking treding dezer verordening vervallen de verordening van 28 Februari 1888 (P. B. 1888 No. 2), tot voorziening tegen besmettelijke ziekten in de kolonie Curaçao, zooals gewijzigd bij de verordening van 29 Maart 1901 (P. B. 1901 No. 6);

de verordening van den 23en Juli 1902 (P. B. 1902 No. 28) betreffende de gestichten voor melaatschen in de kolonie Curaçao, zooals aangevuld bij de verordening van 27 Juni 1912 (P. B. 1912 No. 38);

de verordening van den 7en April 1906 (P. B. 1907 No. 2), houdende bijzondere voorschriften tot voorkoming en beteugeling van gele koorts;

de verordening van den 25en November 1901 (P. B. 1902 No. 34), houdende bijzondere voorschriften tot voorkoming en beteugeling van pest, zooals gewijzigd bij de veror-

dening van 23 Januari 1903 (P. B. 1903 No. 9) en die van 28 Juni 1909 (P. B. 1909 No. 32); en verder alle bepalingen inzake bestrijding van besmettelijke ziekten in de kolonie Curaçao, uitgezonderd de Quarantaine-verordening (P. B. 1917 No. 42).

## Nederland.

Al liggen de gebeurtenissen, die in Holland zijn voorgevallen, reeds 2 maanden achter ons, thans ontvangen wij pas de meer gedetailleerde berichten over de mislukte revolutie.

Treffend in haar eenvoud is de dankrede, die H. M. de Koningin tot haar getrouw volk heeft gericht; wij laten ze hier volgen:

„Aan mijn Volk!

Ik voel mij gedrongen, na hetgeen wij in de bange oorlogsdagen en in de laatste dagen met elkaar hebben doorleefd, een woord tot U mijn Volk, te spreken.

De oorlog spoedt ten einde; onze onafhankelijkheid is bewaard. Ik breng mijnen hartelijken dank aan de mannen van leger en vloot, die onvermoed de wacht hebben betrokken en hun krachten en tijd hebben ten offer gebracht, niet minder aan u allen, mannen en vrouwen, die met geduld en volharding de ontbering, door den krijg veroorzaakt, hebt gedragen.

De toon van dank voor ons behoud verstoonde korten tijd.

Want onder den indruk van de geweldige beroeringen in de volken van Europa, is ook in Ons Vaderland de Staatsorde een oogenblik bedreigd.

Het antwoord daarop door u met overweldigende meerderheid gegeven heeft op Mij een diepen indruk gemaakt. Ik dank u daarvoor uit den grond van mijn hart.

Getrouw aan de traditie van mijne voorvaders, heb ik nooit anders gewild dan Mij Volk te dienen door handhaving van het recht en bevestiging zijner vrijheden, door verzekering van ieders rechtmatige aanspraken op geestelijk en stoffelijk gebied. Geroepen door uwe liefde en trouw, zie ik Mij in die roeping bevestigd.

Het grondwettig gewaarborgd recht van het Volk om lange wetten weg, niet onder den druk van dreigement, zijn verlangens over zijn lot te doen keuzen, is gehandhaafd en het parlementair overleg kan worden voortgezet.

Het is Mij verlaagen de voorgenomen hervormingen door te zetten en aan te vullen met de sneidheid, die past bij den polsslag van dezen tijd.

Reactie zij uitgesloten; wij moeten vooruit. Het is Mijne begeerte, dat de nood van het volk in al zijn diepte worde gepeild, en naar de mate van de macht der Overheid door deze worde bestreden.

Het is Mijne wil om steeds in nauwe aanraking te zijn met den volksgeest en om te regeren in overleg met de vertegenwoordiging van het geheele volk.

Ik heb verstaan, dat gij Mij daarin steunt en met liefde en vertrouwen tegemoet treedt.

Met liefde en vertrouwen aanvaard ik dien steun.

God zegene en behoede ons dierbaar Vaderland!

Bij al hetgeen wij de vorige maal reeds vermeld hebben over de protestactie van R. K. en Christelijke verenigingen, voegen wij nog op derstaand stukje, wat wij volgens den inhoud uit een Amsterdamsch blad overnemen.

In alle R. K. kerken van Amsterdam had een buitengewone godsdienstoefening plaats, welke door den Hoog Eerw. Deken der hoofdstad was voorgeschreven. Onder het smeklof, spraken de Z. E. Pastoors na den boetezang, het „Miserere“ hun parochianen toe in verband met de dreigende gebeurtenissen. Zij wazen er op, dat, alhoewel zij geen politiek in de kerk wilden brengen, toch de geloovigen thans hun grootste katholieke partij moesten steunen. Geen kleinmoedigheid, doch pal staan en standvastig in hun beginselen, steunend het wettig gezag en trouw blijvend aan de Regering.

In het bijzonder werkten zij deze vier punten uit:

1o. Dat alle georganiseerden hun leiders zouden volgen in volkomen stiptheid.

2o. Mocht op staking worden aangedrongen, dan mag niemand zich in deze dagen laten overhalen, daar een staking thans een aanslag was op de gemeenschap.

3. Komt er rumoer en gisting op straat, dan blijve men thuis, daar de menigte nieuwsgierigen buiten hun bedoeling de revolutie steunen door het getal aanhangers schijnbaar te vergrooten.

4. Op fabrieken en in werkplaatsen wachte men zich niemand te provoceren, doch gerust mag men zijn beginselen en de wettige overheid verdedigen.

Het is wel interessant telkens en telkens in normale tijden te hooren, dat Katholiek en Oranje twee onverenigbare begrippen zijn, dat Rome internationaal is, zich losmaakt van en zich verheft boven de nationale gedachte, dat de katholieken „vaderlandslozen“ zijn, dat de Roomschen voor ons Koningshuis geen sympathie gevoelen enz. en dan ten slotte, wanneer de gelegenheid open komt voor daadwerkelijke steun en huldebetoon, te zien, dat juist de katholieken daarin voorgaan.

## WAPENSTILSTAND.

Op dit oogenblik zijn, naar de laatste berichten melden, de vredesconferenciers te Parijs bijeen, wel licht reeds aan het onderhandelen. President Wilson is in de Fransche hoofdstad terug, na zijn reis naar Rome, waar hij feestelijk onthaald is. De president bracht een bezoek bij den Paus en werd in de kroonzaal ontvangen door Z. H., met Wien hij een onderhoud had van een uur. Menige quastele zal daar zijn besproken en Wilson zal, meer dan door nota's, den vredelievenden geest van het hoofd der Katholieken hebben leeren kennen. Bij het afscheid schonk Z. H. hem een fraai bewerkte kistje, waarop de beeltenis van S. Petrus voorkomt, 'n werk van den bekenden schilder Guido Reni. In de Eeuwige Stad bezocht hij verder het Pantheon der koningen, het Lyceum en de Methodistenkapel. Met grooten luister werd hij tot Romeinsch burger benoemd.

Veel heeft de president gesproken met de staatslieden over verschillende kwesties, o. a. over de Adriatische Zee, Fiume en vooral over Dalmatië, waarop de Jugo-Slaven recht beweren te hebben. Op te merken valt, dat na zijn bezoek Minster Orlando een nieuw kabinet zal samenstellen.

Te Parijs teruggekeerd, waar hij tot 12 Februari denkt te blijven om dan de Senaatszittingen in Amerika te gaan sluiten en weer terug te komen, nemen de besprekingen met Clemenceau, Pichon e. a. weer een aanvang. De Fransche Minister-president verklaarde, dat, ofschoon

gedurende de conferenties niet alles goed en ei was en Frankrijk sommige van zijn eischen had laten vallen, hij toch de rede van Wilson, te Manchester gehouden, kon onderschrijven, vooral waar het den volkerenbond betrof, die de evenwichtstheorie moest vervangen.

In Duitschland nog dezelfde verarring. Liebknecht en Rosa Luxemburg, de anarchisten, beschikken over een grooten aanhang. Uit het paleis van den Rijkskanselier beschoten zij het gebouw van de „Vorwärts.“ Precies als in Holland Wijnkoop en Troelstra! Russische Bolschewiki zijn naar Berlijn overgekomen om hun Duitse makkers te steunen. Hindenburg dreigt met getrouwe soldaten naar de hoofdstad op te rukken, terwijl de Italianen München zullen bezetten, wanneer Zuid-Duitschland door dien revolutie-bacil wordt aangetast.

Aan de Oostgrens van Germanje vechten de Polen, die een republiek uitriepen onder president Paderewski tegen de Duitschers. Posen is in hun handen en ook in Dantzig is het niet rustig. Door de overgave van Riga dreigt een Bolsjewiki-inval in Oost-Pruisen. Maar ook 100 000 Russen vechten tegen hun revolutie-naire landgenooten, terwijl de Franschen onder generaal Berthelot in Roemenië op den loer liggen, voor het geval Ukranie de Bols moecht steunen.

Engeland, waar Lloyd George ook een nieuw Ministerie zal vormen, heeft thans 122 duikboten van zijn hoofdvlucht in bezit; 58 moeten er nog arriveeren, terwijl het ook de 170 in aanbouw zijnde beuevens alle Zeppelins opeischt. Dit zeker tot vergoeding voor het verlies van Ierland, waar de SinnFeiners, blij met den uitslag der verkiezingen, de eerste parlementaire vergadering van de Iersche Republiek zullen houden.

De kabel bracht ons deze week twee doodsstijdingen: een van Teddy Roosevelt, ex-president der Vereen. Staten, de andere van graaf von Hertling. Beiden hebben hun land gediend in oorlog en vrede en vooral voor den wereldvrede krachtig geijverd.

Dat zij rusten in vrede.

## Berichten uit de Kolonie.

### Inzegening School van het Heilig Hart.

Gisterenmorgen heeft Z. D. H. Mgr. M. G. VUYLESTEKE, na het „Vent Cretor“ in de Kerk der H. Familie, de nieuwe school van het Heilig Hart plechtig ingezegend en de kruisbeelden er in aangebracht. Bij deze plechtigheid assisteerden de Z. E. pastoor DALLHAUS, de Secretaris van Mgr., verschillende W. Eerw. pastors, de Eerw. Frater Directeur als Bischoff, Inspecteur van het Bijz. Onderwijs, de Eerw. Mère Theodorique van Habay, eenige Eerw. Fraters en Zusters.

Moge in deze school de degelijke grondslag gelegd worden voor een braaf leven van velen.

### Oratorium „De Heilige Familie.“

Gelijk uit achterstaande advertentie blijkt, zal a. s. Dinsdag 14, Donderdag 16 en Zondag 19 Januari dit nieuwe Oratorium worden uitgevoerd in de groote zaal op San Matheo boven de schoollokalen.

Dinsdag 14 is het Gala-voorstelling, waar buiten de genoodigden nog plaats is voor ongeveer 150 bezoekers.

Keurige tekstboekjes zijn afgewerkt en voor f 0,10 te verkrijgen aan dezelfde adressen, waar ook de entré kaartjes verkocht worden. Program-

ma's in 't Hollandsch of Papiamentsch worden kosteloos afgegeven.

Uit al hetgeen wij tot nu toe gehoord hebben, belooft de uitvoering, dank aller krachtige medewerking, schitterend te zijn. Tijd, zorgen noch geld zijn gespaard door de onvermoeide organisatoren, opdat de avonden zullen aanbieden uren van kunst, genot en smaakverdeling. Muziek, zang en tableaux wisselen af en zullen de voldoening wegdragen van muziekvrienden en minnaars van uitbeeldingskunst.

Onnoodig voor een dergelijke uitvoering nog een aanbeveling te schrijven. Alleen zouden wij het verzoek willen richten tot eenieder om gedurende den zang door stilzweigende oplettendheid de muziekvertolking zoo goed mogelijk tot haar recht te doen komen.

### Welkom op Curaçao.

Maandag j. l. kwam de Z. Eerw. pater M. LAMERS, pastoor van Rincon, met de „Lelia“ hier aan van Bonaire, waarheen Vrijdags tevoren de Wel Eerw. p. H. JANSSENS vertrokken was als tijdelijk plaatsvervanger.

Woensdag arriveerde met de „Estelle“ de Z. E. pastoor N. de (TROEN van Saba om zich na een afwezigheid van vier jaren op het eenzame eiland, enkele dagen met zijn confraters alhier te vermeeen.

Wij wenschen aan beiden prettige dagen toe, opdat zij met frische krachten weer hun arbeid kunnen hervatten.

### J. H. J. Hamelberg. \*

Donderdag werd hier het draadloos bericht via S. Kitts uit Nederland ontvangen van het overlijden te Soestdijk (Nederland) van den heer J. H. J. HAMELBERG, oud-ambtenaar van Curaçao, die als voormalig onderwijzer op S. Eustatius, daarna archivaris, postdirecteur, gouvernements-secretaris en chargé d'affaires van Nederland te Caracas, de kolonie in menig opzicht aan zich heeft verplicht.

Curaçao verliest in hem een goed vriend. Niet slechts als ambtenaar heeft de Heer HAMELBERG den lande jarenlang trouw en ijverig gediend, maar onverpoosd schrijver, heeft hij, begraafd met een fijnen speursin als oudheidkundig archivaris, de Kolonie Curaçao meer en beter bekend gemaakt aan zich zelve en het Moederland.

Het oud archief dezer kolonie tijdens het bestuur der West Indische Compagnie, vroeger links en rechts verspreid, zocht hij met behulpzame vrienden weer bij elkaar, bezorgde het in het nog bestaande archiefgebouw een veilig onderkomen en bracht het in behoorlijke orde.

De aldus opgespoorde lotgevallen onzer Kolonie, vermeerderd met zijn vondsten over de W. Indische Compagnie in Den Haag heeft hij vastgelegd in een geschrift: „De Nederlanders op de W. Indische eilanden.“ (1909).

Grondlegger en ziel van het Geschied-Taal-Land-en Volkenkundig Genootschap, van de Curaçaosche Maatschappij tot bevordering van den Landbouw etc., medewerker van het Aardrijkskundig Genootschap te Den Haag, publicist in groote en kleine bladen en tijdschriften, heeft de Heer HAMELBERG de aandacht op Curaçao weten te vestigen en voor zijn vele plannen tot verbetering van den economischen toestand der Kolonie Nederlandsch kapitaal bijeen te krijgen. De Cultuur

eparden mond 'n tukje pakken, of 'n onopgemerkt aantal cigarettens oppaffen, of met bollende he-wangen 'n band oppompten, hoe weldoer voed paerd van Dr. Ferguson's rijtuig, onvermoed met linkerachterpoot op bulk kriebelende vliegen tot mosterd pletten, of drenzende kinderen met kieselpluuk door resolute moeder werden voortgevoerd, of 't vuurrood melkkarretje van plantage Engelenberg met moele uitgerisfelde staartsele binnenslof te, of .... neen zoo is 't mooi. Een ding bevreemdte me echter dat se die gaasthuisstraat ook niet 'n macadam-vloertje geven, dat is heusch geen overbodige weelde.

Ben op 'n avond in de feestelijk electrisch verlichte operatiekamer 'n kistje gaan nemen.

Rillerig mooi!

Soeur Odrada de bekende gediplomeerde hoofdverpleegster leidde mij rond en je kon zien, se was nu geheel en al in haar steer.

'n Hersteld patiënt ook van de partij, nog niet lang geleden hier geopereerd, keek met 'n loensenen blik naar prachttafel, waarop hij 'n soort van harl-kiri had ondergaan.

Operatietafel is brandnieuw, pas eenige maanden geleden uit America hier geland en gemonteerd, 'n nieuwste

snuifje op dat gebied, en beantwoordend aan de hoogste en modernste eischen. Onze cicerone was er trotsch op, en niet zultig ook, dat zag ik dadelijk. Ook de doctoren waren over 't aanschaffen van dat rilwekkend kostbaar meubel in de wolken, ik vond 't nu ook wel mooi, maar enfin, ja dat is 't woord, „eng.“

Opereren is één, infectie voorkomen is twee, vandaar dat gesteriliseerd zonder eind, dat 10 minuten lang handenwassen met sublimaat-oplossing en andere preparaten, die handschoenen van elastiek, die tafeltjes en schalen en kasten van glas en porceleinlak die schitteren als kristal, en waarin je rijen instrumenten tegenloopen in reflecteerenden nikkelgloed.

En nu is 't de glorie van Soeur Odrada, dat NOOIT bij operaties waarbij zij geassisteerd heeft — en die loopen in de honderden — infectie heeft plaats gehad.

Maar sulik 'n hoogst zeldzaam record kost arbeid, stage, stugge, onvermoeide arbeid, en 'n consequente opvatting van deze moeilijke, nauwsluiterende taak, eigenschappen die de goede Soeur in hoge mate heeft, en waardoor geheel 't geheim van haar verbluffend succes wordt opgelost.

Nog eventjes Röntgen-installatie en steriliseermachines bewonderd, alles even hypermodern, toen nam ik 'n dankbaar afscheid met den stillen wensch dat ik nooit met al die prachtuitvindingen maar iets in de verste verte te maken zou mogen hebben.

Er zou den volgende morgen 'n appendicitis-operatie zijn.

Klokslag 8 stond Soeur Odrada met 2 jonge soeurs assistenten, waarvan de kleinste ook gediplomeerd, nu geheel in 't wit gehuld, gereed.

Drie doctoren in operatiejas traden binnen.

Goeie morgen, soeurs, en de handenwasscherij begon.

Klein zusterje wilde heen met ziekenwagen om patiënt te halen.

Ik zag hem aankomen.

Hij gooid 't laken van z'n bleek angstig gezicht, en keek mij aan.

Arme jongen, zei ik.

Toen gingen de deuren toe.

Nà 'n half uur ree 't wagentje weer denzelfden weg terug, nu, o zoo voorzichtig voortgeduwd.

En geheel dien nacht waakten zorgzaam 2 zusterkens vóór de kamer van dien armen geopereerden, hij kon immers iets noodig hebben na dien verschrikkelijken dag, heusch, 'n moedertje in Holland had 'n niet beter kunnen versorgen.

En als geheel Curaçao in ruste is, dan treden geruischloos in de nachtelijke stilte door de lange eenzame gangen van 't hospitaal twee zwijgende zwarte gedaanten. 't Zijn de soeurs die de wankbeurt hebben.

En menig rustloze en in pijn wordt door haar geholpen en getroost, menige koortsige gelaafd, menig klam peluw verfrisschend geschud en heel wat rozenhoedjes ten hemel gezonden tot herstel van de arme zieken, die hun om Christus' wille toch zoo innig dierbaar zijn.

Maar overdag zijn die lange brand-schoone mozaïekgangen om den drommel niet stil. Waar je ook bent, overal 'n traffic, zooiets als op de New Yorksche Broadway in minfatuur.

Moeder Josephine ontmoet je overal, altijd even opgeruimd, altijd even druk, altijd even bezig, schroomt heelemaal niet om zoo noodig zelf mee te helpen, mee te sjouwen, kerdaat aan te pakken, en is slechts tevree als ze anderen gelukkig maken, en veel heel veel goed kan doen.

En dan komt daar opeens om den hoek op rubberwielen 't spijzenwagentje aangerold — ik dacht eerst in mijn eenvoud dat 't 'n ijskarretje was — en langs je neushaartjes kringelen naar binnen de heerlijkste geuren van sijn gebrad en exquisite

onvervalschte, hollandsche varkensconfeletten, waar vooral 'n sekere pas herstelde geopereerde mijnheer zoo dol op was.

Ge'loof me, slechts noode weerstond ik de bekoring, om kwajongensachtig bij 'e passeeren van die eetweelde op-wielen, zoo'n lekker bestje te gappen.

„Maar, kind dan toch!“ zei ik in mijn verbeelding mijn bejaarde moeder hoofdschuddend glimlachen.

En dan weer ontmoet je de grilze sympathieke rector van dit reizenhuis, die z'n dagelijkschen omgang bij z'n zieken doet, en door 'n ieder, oud en jong, ziek en gezond, wordt hooggeacht en met eerbied en hartelijkheid wordt gegroet.

En alomme loop je heeren doctoren tegen 't lijf, die zich met 'n „bonjour“ naar hun zieken haasten, zich zelve geheel geven aan hun edele moeizame taak, wederopbouw en smartleniging van de lijdende menscheid met 'n toewijding boven allen lof verheven, en toch zoo vaak aan veel ondankbaarheid bloot staan, wanneer noch medicijn noch kunde of wetenschap meer baten kunnen.

Wordt vervolgd.

JAN PAUL.

San Willibrordo, 8 Januari '19.



Maatschappij Nederlandsche Antillen op St. Eustatius, evenals de Sisal-onderneming op Mount Pleasant, waarvan hij de mogelijkheid had aangetoond in zijn werk: „Een nieuwe Cultuur voor de kolonie Curaçao”, heeft haar outstaand goed-deels te danken aan het rusteloos frans van den Heer HAMELBERG. Dit jaar nog hoopt men de eerste lading vezelstoffen van de honderden hectaren sisalplanting naar het buitenland te verschepen. Nog vele andere van zijn plannen wachten op uitvoering.

Na eenigen tijd nog adviseur voor W. Indis te zijn geweest aan het Ministerie van Koloniën, moest de heer Hamelberg ontslag vragen om gezondheidsredenen.

Hij heeft hem verrast in volle werkzaamheid in het belang van het hem zoo dierbaar Curaçao.

Nog kort geleden stond hij aan ons blad, dat meermalen gewaardeerde artikelen van zijn hand mocht op nemen, een ingezonden stuk, meldend de vermoedelijke oprichting van een nieuw tijdschrift „de West”, waarin hij de rubriek „Curaçao” wilde versorgen.

Wij gedenken zijn heengaan met weemoed en bieden zijn treurende Gade en geachte familie onze oprechte deelneming aan.

.....

#### Bankbetuiging.

Aan de Heer S. E. L. Maduro & Sons betuigen wij onzen hartelijken dank voor het ons toegesonden jaar-program van de Red „D”-line. Jammer, dat het drukfoutendruiveltje zich aan een onnauwkeurigheid heeft schuldig gemaakt aangaande den dienst Curaçao-Maracaibo. Dit is echter slechts een kleine vergissing van het paardengebit, waaraan ook de firma niets kan veranderen en die wij daarom wel meenden te mogen opmerken.

#### Zulia.

Deze steamer, die volgens mededeeling van het agentschap, eerst den 10en Januari van New York is vertrokken, zal a. s. Woensdag 15 Januari hier arriveren. De boot gaat niet naar Maracaibo, (de Merida heeft de reis voor haar gemaakt) doch naar a. s. Vrijdag 17 Jan. van hier naar New York terug.

#### Bonaireaansch Jacht.

Woensdagavond kwam het jacht „Fedalma” vóór eenigen tijd door de haven van Bonaire te passeeren, onzen haven binnen. De reis van de States naar Bonaire is nu al weer voltooid. Het jacht „Fedalma” is nu weer terug.

Geruchten, waarvan wij geen bevestiging konden krijgen, houden in, dat de „Lella” zich uit gouvernementsdienst wil losmaken om zoo de baan vrij te laten voor de „Fedalma”.

#### Steuncomité tijdens de griep-epidemie.

Wij ontvingen van het Comité, dat zich samengesteld heeft met het doel tot verstrekken van versterkende middelen aan de behoeftige grieplijders gedurende de laatste epidemie die alhier heerscht, een Extract van de Rekening en Verantwoording van ingezamelde liefdegaven, met de daarbij behoorende Staat aantoonende de uitdeeling der voedingsmiddelen, welke stukken aangeboden zijn aan de personen die toegevoerd hebben bijgedragen, en gedeponseerd zullen worden ten behoeve van den Openbaren Gezondheidsdienst ter inzage van andere belanghebbenden.

Tot onzen spijt laat de plaatsruimte in ons blad deze week niet toe, beide extracten op te nemen; redenen waarom wij thans alleen de Rekening en Verantwoording vermelden. De volgende week zullen wij dan aan den lezer een plaats in ons blad inruimen.

#### EXTRACT

Rekening en Verantwoording aangeboden aan de Bijdragers door de Commissie in zake de uitdeeling van versterkende middelen aan behoeftige Grieplijders gedurende de laatste epidemie die alhier heerscht.

#### LIEFDEGAVEN.

##### Contenten

14 schapen, 2 zakken houtkolen, 1 sak en 400 Biscuits.

##### UITGAVEN.

Houtkolen.  
Melk en Maizena.  
Vleesch.  
Maïsmeel en suiker.  
Erwt.  
Lijmoen.  
Vervoerkosten naar de buitendistricten en in de stad.  
Diversen.

Sisal belegd bij de Maduro's en bevestigd ter voorsiening van de behoeften van arme patiënten, ingevolge het besluit van Dr. Waterman.

Willemstad, Curaçao, 10 Januari, 1919.

De Commissie.

N. Waterman,

Ed. S. Lansberg,

G. S. Gorsira J.P.E.,

Edwin Senior.

#### Ontvangsten. Uitgaven.

fl 2610,00

fl 24,00

fl 584,60

fl 539,06

fl 300,85

fl 284,68

fl 5,00

fl 61,20

fl 38,25

fl 1735,64

fl 874,36

fl 2610,00 fl 2610,00

fl 2610,00

fl 2610,00

fl 2610,00

fl 2610,00

fl 2610,00

fl 2610,00

fl 2610,00

fl 2610,00

fl 2610,00

fl 2610,00

werken, is tijdelijk werkzaam gesteld als onderwijzeres 2de klasse aan de Hendrikschool alhier.

Mej. J. C. Statius Muller, in het bezit van de akte van bekwaamheid als onderwijzeres 3de klasse, is tijdelijk werkzaam gesteld aan de Wilhelminaschool alhier.

De kommissie eerste klasse N. V. van Meesteren is belast met de betrekking van deurwaarder der belastingen alhier.

De tweede kommissie tweede klasse op Aruba D. Davelaar is bevorderd tot eerste kommissie tweede klasse.

De heer C. Gorsira is herbenoemd als lid van de commissie van administratie over de gevangenis alhier.

Aan den R. K. Geestelijke van den 2n rang P. J. H. Verriet is tot versterk van gezondheid drie maanden verlofsverlenging verleend.

Aan den tweede kommissie tweede klasse C. M. Nuboor op Bonaire is tot herstel van gezondheid twee weken verlof verleend.

De onderwijzer 1e klasse H. J. Vooren is aangewezen om het hoofd der Hendrikschool, en Mevr. J. S. G. Haayen-Spit, onderwijzeres 1e klasse, om het hoofd der Wilhelminaschool te vervangen.

Aan den seinvachter op het Waterfort C. J. van der Gen is tot herstel van gezondheid veertien dagen verlof verleend, en Leonard Dam is tijdelijk belast met die betrekking.

Aan den agent van politie tweede klasse op Bonaire H. Braafhart is tot verder herstel van gezondheid twee weken verlofsverlenging verleend.

De 1ste commissie Ph. F. Gorsira is op zijn verzoek eervol ontheven van de waarneming der betrekking van hulpambtenaar van den burgerlijken stand in het stadsdistrict op Curaçao en de 2de klerk G. J. Ferguson is tijdelijk daarmede belast.

Aan den Gesaghebber van St. Martin N. G. A. J. C. Brouwer, is tot verder herstel van gezondheid drie maanden verlofsverlenging verleend.

## Scheepvaart van Curaçao.

Wederom geven wij dit jaar voor onze lezers een overzicht van de scheepvaart in onze haven gedurende de afgelopen 12 maanden. De gegevens daartoe werden ons welwillend verstrekt in officiële mededeelingen, waarvoor wij bij dezen onzen hartelijken dank uiten.

Gelijk men uit de cijfers kan opmaken, heeft onze scheepvaart nog meer dan vorige jaren onder de gunstige omstandigheden geleden. Naast den onbeprekten duikbootoorlog, die reeds gedurende 1917 zijn in scheepvaart, kwam thans het ingrijpen van Amerika, dat bevestigde op een gedeelte der Hollandse vloot, en het aan de K. W. I. M. niet gemakkelijk maakte. Direct contact met Holland hebben wij nu niet meer, en het is daarom niet verwonderlijk, dat de „Compagnie Transatlantica” later eind Januari onder stoom zou gaan, ligt nog in Amsterdam vastgeleerd. De „Red D”-line, die eind Januari onder regeld en moesten omreden het duikboot- en mijnegevaar aan de Amerikaansche kust lange omwegen maken, wat het aantal reizen deed inkrimpen. De Italiaansche „La Veloc”, waarvan in '17 geen vertegenwoordiger verscheen, hield dit jaar eveneens aan deze houding vast. De „Compagnie Transatlantica” zond ber zagen wij de rood-gele vlag niet wapperen in onze haven.

Van deze maatschappij kwamen dit jaar hier aan: de „Buenos Aires” drie maal, n.l. 23 Jan., 16 April en 12 Mei; de „Alonso XIII” één maal op 30 Jan; de „Montserrat” op 16 Febr; de „P. de Sarratru” 2 maal; 8 Juli en 8 Nov.; de „Legaspi” 2 maal; 24 Juli en 18 Nov.; de „Manuel Calvo” een maal n.l. 4 Aug. en de „Montevideo” twee maal op 16 Aug. en 5 Dec.

De K. W. I. M. booten hebben dit jaar seer langen tijd gastvrijheid genoten, toen hun een gedwongen non-activiteit werd aangezegd. De „Vulcanus” lag hier stil van 20 Jan. tot 25 Mei, toen de reis naar Argentinië kon worden aanvaard, vanwaar het schip den 28sten Juli terugkwam. Na eenigen tijd wachten kon het naar New York vertrekken, kwam op 22 Oct. terug voor de route naar Suriname, vanwaar het op 6 Nov. opnieuw onze haven aandeed. Thans is de steamer nog niet van New-York teruggekeerd.

De „Juno”, die den 7en Januari van Jamaica kwam, kreeg eerst verlof om te vertrekken naar New-York op Zondag 2 Juni. Sindsdien deed deze Hollander nog vier maal onze haven aan op de heen en weer reis New-York-Suriname.

De „Oranje Nassau”, die den 30sten Jan. naar New York vertrok, kwam half Maart hier terug, moest op 5 April wachten voor zijn reis naar Suriname, vanwaar de steamer den 27en April arriveerde om eerst den 15en Juni de route naar New York te vervolgen. Sindsdien zagen wij het schip vier maal in onze haven terug.

Van de andere K. W. I. M. booten hebben wij in Jan. voor het laatst gezien de „Prins Frederik Hendrik”, in Februari de „Prins der Nederlanden” en de „Prins Willem I”.

De „Neptunus” van de Kon. Ned. St. Mij steevende begin Januari naar New York.

De Curaçaosche Petroleum Maatschappij wist geregeld haar beide sleepbooten „Samson” en „Don Alberto” in de vaart te houden naar Maracaibo en terug. Eerstgenoemde is enkele maanden weg geweest om in Gulfport den nieuwen grooten lichter „Puerto Cabello” te halen, terwijl een treurig ongeluk den „Don Alberto” voor goed uit de vaart heeft gebracht. Thans is daar het wachten op sleepbooten uit Ned. Oost-Indië.

Verder hebben wij enkele Noorsche en Deensche kolen- of ertschepen begroet in de „Fagereid”, die vier maal Curaçao aandeed, het laatste op 2 Aug; de „Stavangeren” twee maal; de „Fair Oaks” twee maal; de „Gulfaxe” één maal; de „W. Colding” één maal; de „Eika” één maal, de „Crathens” vier maal, het laatste den 30sten Juni; de „Harriet” één maal en de „Paris” twee maal.

De „American” van de „N.-York & New-Orleans St. Co” bezocht onze haven zeven maal, het laatste den 15en September. Van dezelfde maatschappij kwam de „S. Christina” den 20en November hier in plaats van de aangekondigde „Santa Flavia”.

Van deze beide voor de „American” onder Engelsche, de „S. Christina” onder Amerikaansche vlag. De „Guarico” van de nieuwe „Compania Anonima Venezolana de Navegacion” wierp vijf maal het anker uit in onze haven. Het lange verblijf in Colon was oorszaak, dat de steamer van 25 Juni tot 20 Nov. niet verscheen.

Vermelden wij verder nog het driewerf bezoek van de „Mimer” in dienst van de „Red D” line van New York en terug in Maart, April en Mei; de „Gogso” die twee maal verscheen in het begin des jaars, de Engelsche „Russian Prince” eind Januari met olie, de Fransche „Whitesborne” in April; de „Chira” twee maal in October en de „Lake Gormania” eind December, dan gelooven wij een volledige lijst vermeld te hebben van de stoombooten, die dit jaar onze uitgediepte en verbrede haven bezochten.

Wanneer wij nu de verschillende nationaliteitsvlaggen nagaan, dan merken wij op, dat we dit jaar de kleurdoeken mochten begroeten van Holland, Amerika, Engeland, Spanje, Noorwegen, Denemarken, Venezuela en Frankrijk.

Hieronder volgt nu een overzicht van onze scheepvaart gedurende dit jaar, in maanden afgedeld:

ZEISCHIEPEN.			STOOMSCHIEPEN.			TOTAAL		
Aantal	Bruto M <sup>3</sup>	Netto M <sup>3</sup>	Aantal	Bruto M <sup>3</sup>	Netto M <sup>3</sup>	Aantal	Bruto M <sup>3</sup>	Netto M <sup>3</sup>
Jan.	141	17,147	15,811	38	174,795	107,967	174	191,942
Feb.	140	21,197	19,082	18	70,485	43,616	158	91,662
Maart	147	22,152	20,863	18	71,586	43,599	165	93,738
April	228	16,543	14,959	18	65,698	46,540	146	82,241
Mei	120	20,442	17,889	23	99,645	61,645	143	120,087
Juni	110	16,986	15,184	18	58,088	35,344	128	75,024
Juli	117	16,703	14,925	20	101,665	65,063	137	118,265
Aug.	130	17,543	15,865	22	128,355	75,081	152	149,698
Sept.	130	17,175	15,567	21	74,090	45,521	151	121,265
Oct.	123	16,110	14,740	18	70,931	46,151	141	87,041
Nov.	94	15,489	13,901	23	117,958	69,689	117	133,447
Dec.	117	20,650	20,450	16	68,705	40,687	133	89,355
Totaal	1497	218,187	198,386	248	1,096,981	680,753	1745	1,315,068

Bruto M<sup>3</sup>

Netto M<sup>3</sup>

Bruto M<sup>3</sup>

Netto M<sup>3</sup>

Bruto M<sup>3</sup>

Netto M<sup>3</sup>

Bruto M<sup>3</sup>

Netto M<sup>3</sup>

Bruto M<sup>3</sup>

Netto M<sup>3</sup>

Bruto M<sup>3</sup>

Netto M<sup>3</sup>

Bruto M<sup>3</sup>

Netto M<sup>3</sup>

Bruto M<sup>3</sup>

Netto M<sup>3</sup>

Bruto M<sup>3</sup>

Netto M<sup>3</sup>



Wat de geheele vaart aangaat, zijn wij bij het vorige jaar, wat reeds slap was, achteruitgegaan. De oorlog gaf gevoelige klappen aan onze cijfers, zóó zelfs, dat wij tot 1902 moeten teruggaan om geringere cijfers in de bruto-tonnemaat aan te treffen, gelijk uit onderstaand lijstje blijkt.

Wij merken hier op, dat van 1902-1909 er nog geen officiële splitsing werd gemaakt in stoom- en zeilschepen, zoodat wij niet kunnen nagaan, of het getal stoomschepen, wat thans 248 bedraagt, in die periode misschien ook nog werd overtroffen.

Jaar	SS.	Bruto M <sup>3</sup>	Netto M <sup>3</sup>	Zellschepen	Bruto M <sup>3</sup>	Netto M <sup>3</sup>	Totaal	Bruto M <sup>3</sup>	Netto M <sup>3</sup>
1910	384	2248516	1427042	1254	138134	121547	1588	2876650	1548589
1911	363	2407855	1509178	1175	127127	117467	1538	2584982	1626645
1912	410	2598499	1652281	1018	119661	109446	1428	2718160	1761677
1913	415	2829601	1769477	1071	122384	111528	1486	2951985	1881005
1914	383	2697972	1688465	1068	125078	114184	1451	2838050	1797649
1915	333	2111083	1319750	1024	128590	118355	1357	2239678	1438105
1916	314	1992645	1231790	1325	155503	143834	1639	2148148	1375624
1917	317	1868324	1030114	1505	186610	169830	1822	1859934	1199944

Dit jaar kwamen er dus 69 stoomschepen minder binnen dan in 1917, 135 minder dan in het eerste oorlogsjaar 1914 en 187 minder dan in 1918, het laatste normale jaar. Opvallend is ook, dat in Januari 88 steamers en in December 16, dus nog niet de helft binnenkwamen.

De Zeilvaart was dit jaar weer zeer gunstig. Hoewel het aantal zeilers 8 minder was dan in 1917, (1497 tegen 1505) overtreft de tonnemaat die van het vorig jaar met een 32.000 bruto ton. Sinds 1912 is daarin steeds een verhooging waar te nemen en 1918 bracht de dubbele tonnemaat binnen van 1912.

Wij laten thans een overzicht volgen van de binnengeloopen en uitgeklaarde zeilschepen met de plaatsen, vanwaar zij kwamen of waarnaar zij vertrokken.

In 1918 zijn binnengeloopen van

	Jan.	Feb.	Maart	April	Mei	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Totaal
Antigua													1
Aruba	26	25	19	21	14	8	9	12	17	18	12	10	191
Barahona													1
Barbados	1	1	1	1	2		4	4	3	4	1	1	28
Bonaire	53	46	52	39	26	36	33	39	36	32	29	26	451
Bovenw. Eil.	1	1	1	1		1	3	1	8	1	1	2	16
Cartagena	1	1			1			1					5
Carupano	4	1	1	1	6	3	1	2	1	1			21
Cuba	1				4	2	2	1	2	1			18
Cumana		1				1							2
Dominica					1								1
Guadeloupe											1	2	4
Guanta	1	1	1										3
Gulfport												1	1
Haïti													1
La Guayra	8	9	8	12	11	10	5	6	7	6	3	4	89
La Piragua								1					1
La V. de Coro	8	8	10	8	18	10	10	9	10	10	11	7	114
Maracaibo	19	17	31	22	14	9	15	14	18	20	16	31	236
Margarita		1			1								2
Martinique	2					3	1				2	3	11
Norfolk		1											1
Pampatar						1		3	2	1			7
Paramaribo								1					1
Pto Barrios												1	1
Pto Cabello	11	10	17	15	10	18	17	19	21	20	11	14	178
Pto Colombia	1	1			2		2			3	1	1	11
Pto Plata	1												1
Pto Rico			1	2	2	4	2	2	1	1		2	17
Pto Sucre					2	2	2	3		1			10
Rio Hacha	1	2	1	2	1	5	6	5	3	3	2	2	38
S. Andrew Flo						1							1
S. Domingo		2			2		1	1	1		1	1	11
S. Kitts													1
S. Lucia			1		1			2					3
S. Thomas			1		1								2
Trinidad		2			1		1	1	1		1	1	8
Tucacas				2	1			1	3	1			6
Zee	2	1			2			1				4	10
de Kust											1		1
Totaal	141	140	147	128	120	110	117	130	180	123	94	117	1497

In 1918 zijn uitgezeild naar

	Jan.	Febr.	Maart	April	Mei	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Totaal
Aruba	26	27	20	20	15	12	15	13	21	18	14	18	219
Barahona													1
Barquilla													1
Barbados	2	1	2	3	12	5	8	7	7	1	3	2	53
Bonaire	50	42	57	36	32	36	36	41	40	32	33	33	468
Bovenw. Eil.	1	1	1	1	1	2	1	1	2	1	1	1	13
Cartagena		1			1								2
Carupano	2				1	1							4
Colon	1												1
Cuba	1	1	4	2	3	5	2	4	2	1			25
Cumana						1							1
Grenada			1		1								2
Guadeloupe										2	4		6
Gulfport												1	1
Jamaica						1							1
La Guayra	1	6	7	11	9	5	7	7	8	5	1	2	69
La Vela de Coro	12	15	14	14	18	11	10	11	12	13	13	13	156
Maracaibo	29	30	29	29	11	12	11	7	18	17	17	23	233
Martinique				1						3	2	5	11
Mexico												1	1
New-York							1						1
Pampatar			1					1		1			3
Pto Cabello	11	14	18	11	10	11	19	19	17	16	12	8	166
Pto Colombia				1					1	1	1		4
Pto Rico	1		2	2	2	2	1	3		1			15
Pto Sucre			1	1	1	2	5	2	1	3			16
Rio Hacha	1	2	1	1	6	5	9	4	3	3	1		35
Sanchez							1	1					2
S. Domingo	1			1		1				1		2	7
Trinidad										3			3
Tucacas													1
Zee	1	1											2
Totaal	140	142	156	125	124	111	126	122	133	122	104	109	1524

Naar Bonaire zeilden uit 468 schepen, terwijl er 451 schepen binnenvielen. Daaruit blijkt dat bijna 80 % van de geheele scheepvaart op Bonaire was aangewezen (919 van de 3021). Van 88 verschillende haven kwamen schepen binnen, terwijl er naar 31 verschillende vertrokken.

In 1917 werd aan loodsgelden ontvangen 180.855,88 voor 1029 binnenvaartelingen; in 1918 127.197,75 voor 1237 gepasseerde loodsgelden; terwijl de raming 160.000 is geweest.

Zijn deze scheepvaartkosten niet te vergroten? Zeker, door de loodsgelden te verhogen en artikel 7, A en B (R. B. 1918 No. 24) te veranderen, volgens hetwelk een schip van b. v. 1800 ton, waarvan de loodsen een harden kluit hebben, evenveel afschijft als een klein steamerke beneden de 400 ton, waaraan zij geen moeite besteden.

Werd hier betaald overeenkomstig het werk?

Wij kreteren de vaste overtuiging, dat 1918 het laatste slappe jaar is geweest en dat met 1919 een periode van steeds grooteren bloei der scheepvaart is ingetroden.

### Bestaat de censuur nog?

Uit Amerika verzonden brieven en kaarten komen hier nog steeds gepend of bestempeld met "passed by censor" aan, ofschoon dit voor 'n aantal weken niet zoo algemeen gebeurde. De Hollandsche post, in Engeland gecensureerd, heeft het vrije doorgangrecht nog niet her kregen. Deze week lazen wij een Engelsch telegram, dat het censuree departement van Marine voorgoed was gesloten. Gaat de post nu vrij door?

In een brief aan de "Times" waar schied Lord Northcliffe onlangs nog tegen afschaffing van de censuur op handelstelegrammen. Duitschland heeft gedurende den oorlog een zeer uitgebreide organisatie voor zijn overzeeschen handel voorbereid. Indien wij afzien van de censuur op de telegrammen over de onderzee-sche kabels verzonden, zullen die kabels onmiddellijk overvloed worden met een stroom van Duitsche handelstelegrammen, die bij name door onzijdige handelshuizen gezonden zullen worden, met het gevolg, dat de Duitsche plannen snel tot uitvoering komen, en de onze vertraagd, misschien verstoord worden. Ik hoor al van verslechtering van de censuur, van spoedig afvoeren van zekere huizen van de zwarte lijst, van versuchting, dat er niet meer met wantrouwen overal gewaakt zal behoeven te worden. Het is veel te vroeg voor zulk een geestesgesteldheid. De noodzakelijkheid van het meest nauwkeurig onderzoek van alle handelstelegrammen is grooter dan ooit.

Wij hopen dat deze stem zal blijven die van een roepende in de woestijn.

### La Emulsion de Scott, fortifica, sin Alcoholizar el Organismo.

Fijese usted bien en este mundo, luego de darse cuenta de lo que significa, preguntese si debiera en gafiarse a si mismo tomando medicinas de composicion alcohólica.

Sermones aparte, el alcohol, es decir el gusto, por la bebida es la peor plaga de la humanidad, cuando conduce a excesos; y cada toma de esas medicinas que lo contienen, tribuyen para el organismo más o menos grado de debilidad de hombres, mujeres y niños. Sobre sus consecuencias es lo que "importa" reflexionar. Tomando EMULSION DE SCOTT se adquiere robustez sin el pe-

### "PREVISORES DEL PORVENIR."

(VERBORGER VAN DE TOEKOMST.)

### Nieuwe pensioen polis.

ingesteld door de Colombiaansche MUTUALITEITS-MAATSCHAPPIJ, Bucaramanga-Colombia.

De meest practische en goedkoopste voor minbezoldigde geëmployeerden, voor kinderen en werklieden.

### Maandelijksche bijdrage \$ 1. (een dollar.)

Ter verkrijging van een maandelijksch inkomen, dat toeneemt naar gelang de verzekerde onder wordt.

In geval de verzekerde binnen 180 maanden komt te overlijden, wordt het door hem betaalde aan zijne erfgename teruggegeven.

Niet te vervallen bij gebrek aan betaling in 'n jaar.

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot den Permanenten agent alhier,

J. P. G. ECKERS.

### Photographische Inrichting. Soublotte et Fils. HOFPHOTOGRAFEN



H. M. de Koningin der Nederlanden BEKROOND

Antwerpen 1885, Chicago 1893, en Curaçao, Eerste Prijs Eere-medaille 1904, Brussel 1910, Curaçao, Waterkant, Otrabanda.

### MADURO'S BANK

Curaçao.

Balans op 31 December 1918.

Debet	Credit
Aan Effecten-Rekening f 631.163.82	Per Kapitaal f 1.000.000.
" Gewaarborgde leningen 971.195.95	" Reserve-Fonds 100.000.
" Rekeningen-courant 2.000.00	" Reserve voor koersverschil 100.000.
" Te goed bij bank-instellingen 664.394.15	" Deposito's 1.068.295.05
" Kas-Rekening 171.759.52	" Rekeningen-courant 204.853.78
f 2.668.878.52	f 2.668.878.52

J. A. CORREA, Adm. Directeur.

Wij noodigen uit tot het openen van rekeningen met onze instelling in guldens of dollars, naar keuze van de cliënten en tegen betaling. Gaarne verstrekken wij inlichtingen.

### ORATORIUM

### "De Heilige Familie."

Opvoering Dinsdag 14, Donderdag 16 en Zondag 19 Januari in de ruime, nieuwe zaal op S. Mattheo.

Dinsdagavond Galavorstelling.

Prijs der entree-kaarten f. 1.50.

Voor Donderdag- en Zondagavond is de entree-prijs gesteld op f. 0.75.

Kaarten zijn verkrijgbaar bij:

den kosten v. d. Nieuwe Kerk der H. Familie op S. Mattheo; Botica Central Otrabanda; Ellis & Dania, Waterkant; Botica Nueva, Willemstad; Eerw. Broeder Jozef, Pieterman.

Textboekjes zijn te verkrijgen voor f 0.10.

De uitvoering begint om 8 uur precies.

Het publiek wordt beleefdelijk verzocht door de poort aan den Kortijnweg binnen te komen. Daardoor wordt het autoverkeer vergemakkelijkt.